

Tunnel Tent

Tunneltält

Tunneltelt

Tunnelitelttä



Art.no. **Model**
34-7205 **COMET 4**

Ver. 200902

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

Tunnel Tent

Art.no.: 34-7205 Model: COMET 4

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services (see address on reverse).

Tunnel Tent with 2 separate sleeping compartments 210x140 cm.

Useful Tips

- Try setting up the tent at home first in a well-lit environment. This will make assembly faster and easier when it is time to use it for the first time.
- Select a spot that is as level as possible and clear of sharp objects such as fallen branches, rocks, etc.
- Avoid setting up the tent in low lying terrain which risks being flooded by rain.
- Choose a location which has morning shade. This will allow you to sleep more comfortably since tents get very warm in direct sunlight!

Assembling the tent

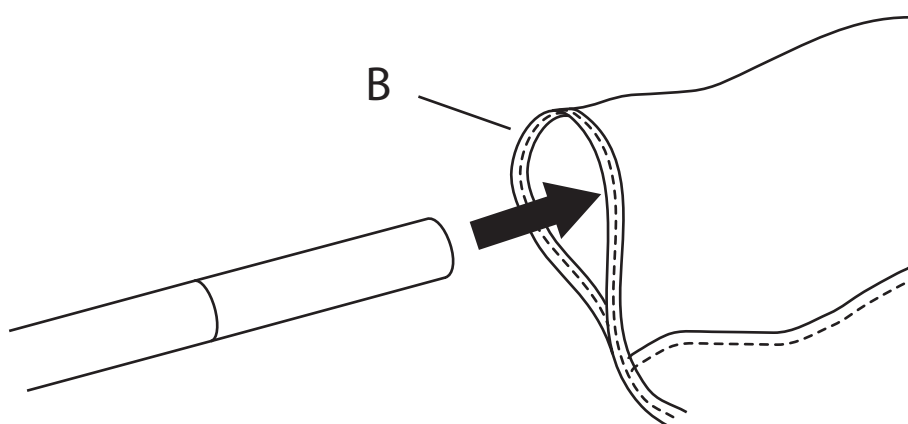
The tent consists of: An outer tent, two inner tents with a loose groundsheet, 4 tent poles, tent pegs, guy lines and 2 straight tent poles for the entrance awning.

Unpacking the tent

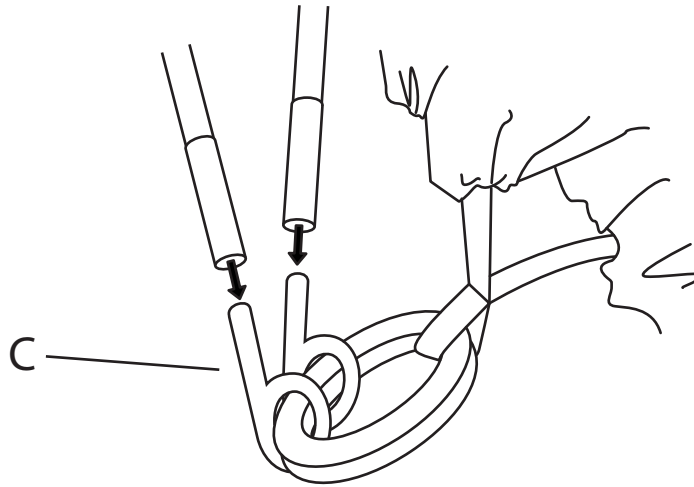
1. Lay the outer tent on the ground with the outside facing up.
2. Assemble the tent poles (A) (the parts for each tent pole are kept together with a rubber band, unfold the parts and then push them together).

Inserting the tent poles

3. Insert one of the tent poles into one of the outer tent's sleeves (B): Thread the pole into the sleeve and adjust the sleeve until the pole is seen at both ends. Repeat the same procedure with the other poles.



4. The outer tent is equipped with locking pins (C) below the pole sleeves at floor level. Insert a locking pin into one end of the pole. Repeat the procedure for the other end. Repeat the same procedure with the other poles.*



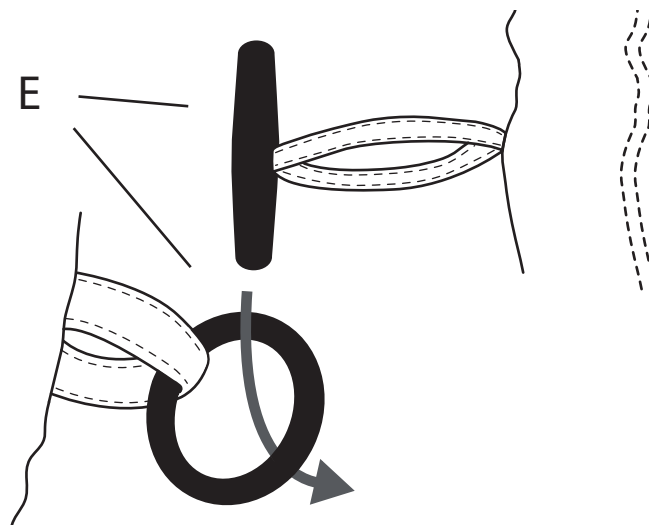
5. The outer tent should now be stretched by the poles. Make any needed fine adjustments to the tent poles.
6. Fasten the outer tent to the ground using the tent pegs (D).
- * **Caution: Remember that the poles are under tension when bent. Be careful when inserting the locking pins.**

Anchoring the tent

7. Anchor the outer tent to the ground with the included tent pegs (D), making sure that it is completely taut so that it does not collect water.

Fastening the inner tents

8. Attach the inner tents to the outer tent using the fasteners (E). Fasteners have two different colours: yellow and black (each fastener consists of two different parts, one on the inner tent and its corresponding part on the outer tent).



9. Start with the black fasteners (E): black on the inner tent to black on the outer tent. Proceed in a similar manner with the yellow fasteners. Attach the bottom of the inner tent to the ground with the tent pegs.
10. Place the groundsheet between the inner tents and secure it using the tent pegs.

Entrance awning

11. The outer tent has openings on both sides. Open the zip and fold out the entrance awning and insert the two straight tent poles (F) at its corners and attach the plastic fasteners. Fasten the included guy lines to the tent pole ends and anchor them to the ground with the tent pegs.
12. Tie the included guy lines to the outer tent's fastening points and anchor them to the ground with tent pegs. The outer tent is equipped with ventilation openings that are kept open by guy lines.
13. The outer tent can also be used separately without erecting the inner tents.



Safety

- Try to avoid cooking or using naked flames inside the tent.
- Be very careful if you are using candles or other naked flames inside the tent. Camping stoves and similar products can flare up causing the tent, sleeping bags and other flammable materials to catch fire.

Product description

Material: Weather resistant polyester outer tent (2000 mm HH). Ventilated inner tents and waterproof groundsheet. Lightweight tent poles.

External size: 210 x 420 cm

Internal size: 2 x 210 x 140 cm (inner tents) and the empty space between

Weight: 9.1 kg

Internal height: 140 cm

Tunneltält

Art.nr: 34-7205 Modell: COMET 4

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Tunneltält med 2 separata sovavdelningar 210x140 cm.

Användningstips

- Prova att sätta upp tältet en gång hemma i lugn och ro och med god belysning, så går det mycket lättare och snabbare när det ska användas för första gången.
- Välj en bra tältplats som är så plan som möjligt och fri från vassa föremål som stubbar, stenar etc.
- Undvik att sätta upp tältet på platser som ligger lågt och därmed riskerar att bli vattenfyllda vid håftigt regn.
- Välj gärna en tältplats som ligger i skuggan på morgonen så får du sova längre om det blir soligt och varmt, tält kan bli mycket varma i direkt solljus!

Uppsättning av tält

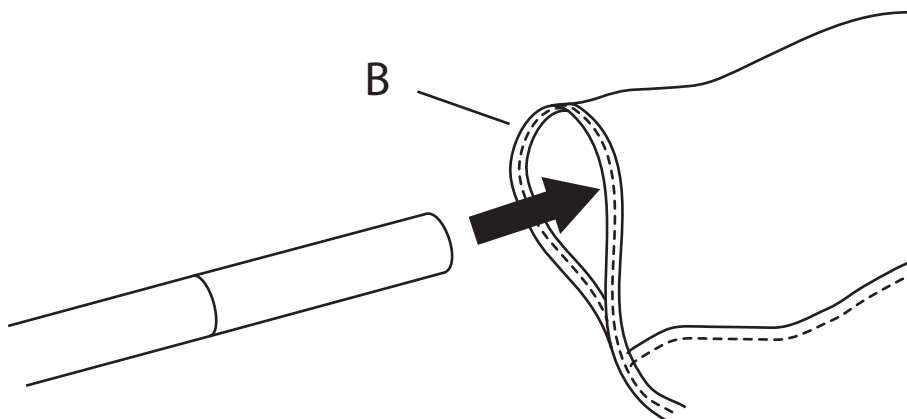
Tältet består av: Yttertält, två innetält med mellanliggande löst golv, bågar (4st), markpinnar, linor och stagningspinnar (2st) till öppning.

Packa upp tältet

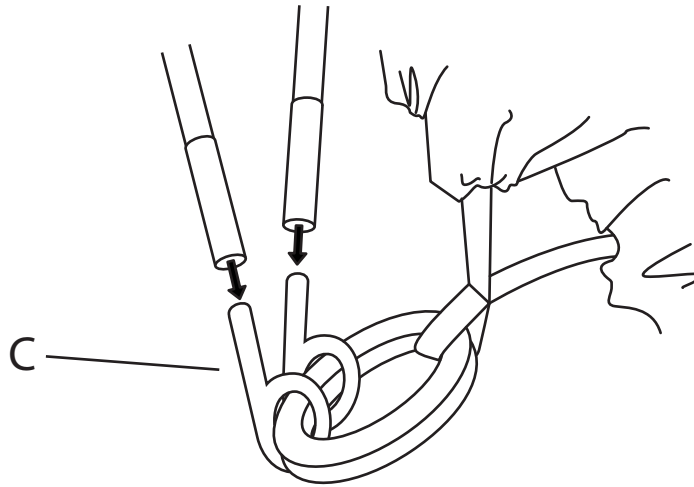
1. Lägg ut yttertältet på marken med yttersidan uppåt.
2. Sätt ihop bågar (A) (delarna till varje båge hålls ihop av ett gummiband, vik ut delarna och tryck sedan ihop dem).

Sätt i bågar

3. Skjut in en av bågar i en av yttertältets kanaler (B): Tryck in bågen en bit i kanalen och dra sedan i kanaltyget osv. tills bågen syns i båda ändar av kanalen. Fortsätt på samma sätt med de övriga bågar.



4. Yttertältet har låspinnar (C) nedanför bågarnas kanaler, tryck in en låspinne i änden på en av bågarna, gå sedan runt tältet och sätt i låspinnen på andra sidan av bågen. Fortsätt på samma sätt med de övriga bågarna.*



5. Yttertältet är nu utspänt av bågarna, rätta till bågarnas placering.
6. Spänn fast yttertältet med markpinnarna (D).

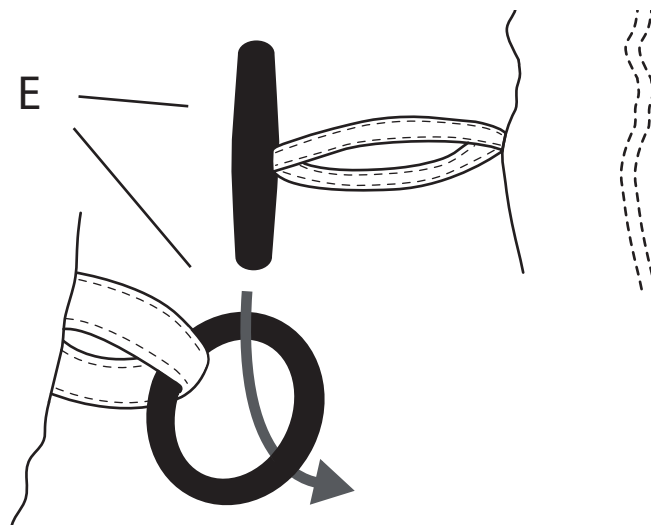
* **Varning! Tänk på att tältbågarna har stor kraft när de är böjda, var försiktig när du sätter i låspinnen.**

Förankra tältet

7. Förankra yttertältet i marken med de bifogade markpinnarna (D), se till att det blir helt utsträckt så att regnvatten inte samlas i något veck.

Sätt fast innertälten

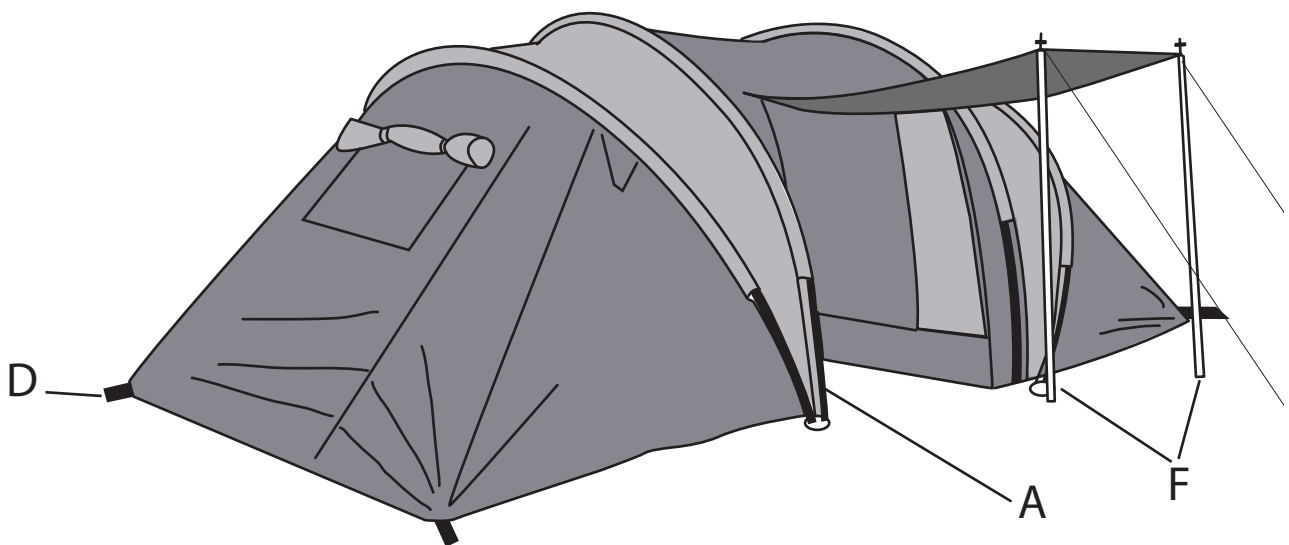
8. Sätt fast innertälten i yttertältet, hopfogningen sker med knäppning (E), knäppningens delar har två olika färger: gula och svarta (varje knäppning består av två olika delar, en del på innertält och en motsvarande del på yttertält).



9. Börja med den svarta knäppningen (E). Svart på innertält mot svart på yttertältet, fortsätt sedan på samma sätt med de gula. Sätt fast innertältens botten i marken med markpinnar.
10. Lägg in det lösa golvet på marken mellan innertälten, sätt fast det med markpinnar.

Tak över ingång

11. Yttertältet har öppningar på båda sidor. Öppna dragkedjan vik ut taket och sätt i de två stagpinnarna (F) i takets hörn. Sätt fast plastbitarna som låser fast hörnen, sätt fast de bifogade staglinorna i stagpinnarnas ändar och förankra dem i marken med jordpinnar.
12. Knyt fast de bifogade staglinorna i yttertältets fästpunkter och förankra dem i marken med jordpinnar, yttertältet är försett med ventilationsöppningar som hålls öppna av staglinor.
13. Yttertältet kan också användas separat utan att montera innertälten.



Säkerhet

- Försök att undvika matlagning eller annan användning av öppen låga inne i tältet.
- Var mycket försiktig om du trots allt använder stearinljus eller annan öppen låga inne i tältet, tänk på att stormkök och liknande produkter kan flamma upp och sätta eld på tält, sovsäckar och andra eldfarliga föremål.

Produktbeskrivning

Material:	Väderbeständigt yttertält i Polyester (2000 mm vattenpelare), ventilerande innertält och vattentätt golv. Lättviktsbågar.
Storlek utvändigt:	210 x 420 cm
Storlek invändigt:	210 x 140 cm (2 st) och utrymme mellan sovavdelningarna
Vikt:	9,1 kg
Höjd invändigt:	140 cm

Tunneltekt

Art.nr.: 34-7205 Modell: COMET 4

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Tunneltekt med 2 separate soveavdelinger à 210 x 140 cm.

Brukertips

- Vi anbefaler at du slår opp tektet en gang hjemme i fred og ro, og med god belysning. Da er det mye enklere og raskere å slå det opp første gang det skal brukes.
- Velg en tektplass som er så plan som mulig og som er fri for vasse gjenstander stubber, steiner etc.
- Unngå plasser som ligger lavt slik at vannet samler seg der ved heftig regn.
- Velg gjerne en tektplass som ligger i skyggen om morgenen, slik at du får sove lengre. Det blir meget varmt inne i tekt som står i direkte sollys!

Oppsetting av tekt

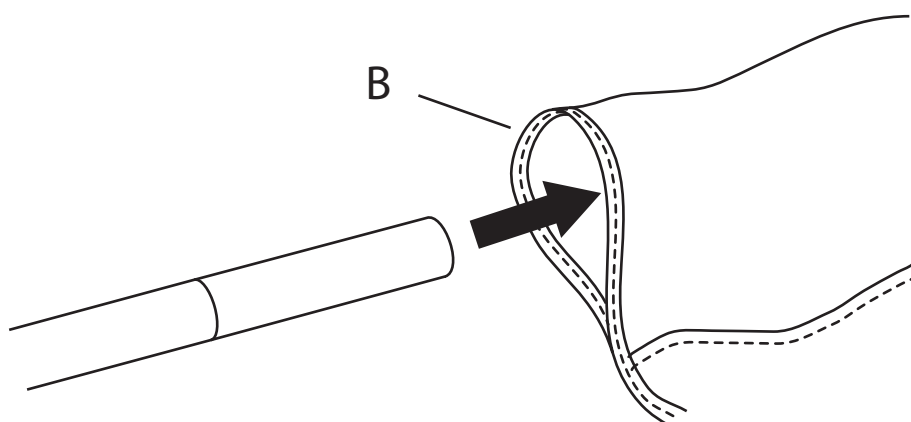
Tektet består av: Yttertekt, to innertekt med mellomliggende løst gulv, buer (4 stk.), markplugger, liner og stag til åpning (2 stk.).

Pakk ut tektet

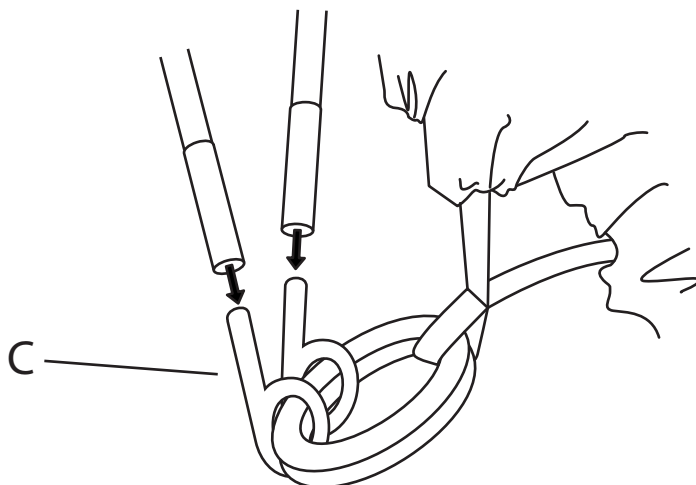
1. Legg yttertektet på bakken med utsiden vendt oppover.
2. Sett sammen buene (A), (delene til hver bue holdes sammen av et gummibånd) brett ut delene og trykk dem deretter sammen.

Sett i buene

3. Press en av buene inn i en av yttertektets kanaler (B): Trykk buen inn et stykke i kanalen, dra deretter i kanalstoffet og mat på til buen syns i begge ender av kanalen. Fortsett på samme måte med de øvrige buene.



4. Ytterteltet har "låsepinner" (C) nedenfor buenes kanaler. Trykk inn en låsepinne i endene på buene på den ene siden av teltet og gå deretter rundt teltet og gjør det samme på denne siden. Fortsett på samme måte med de øvrige buene.*



5. Ytterteltet er nå spent opp av buene. Rett på buenes plassering.
6. Spenn fast ytterteltet med markpluggene (D).

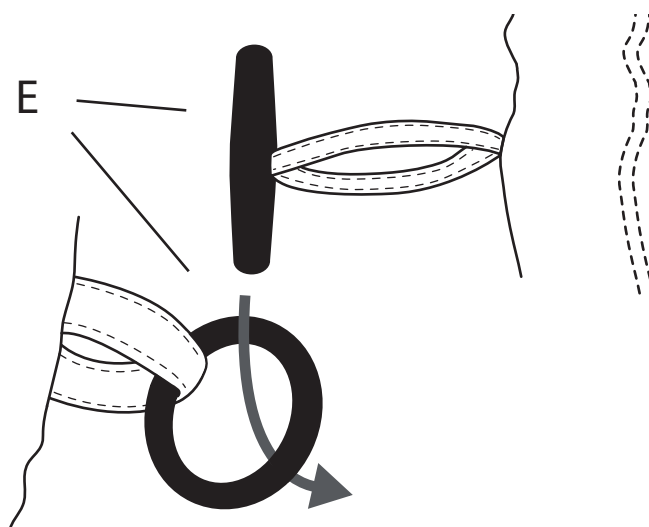
***Advarsel! Husk at teltbuene har stor kraft når de er bøyd. Vær forsiktig når du setter i låsepinnene.**

Forankre teltet

7. Ytterteltet forankres i marken med de medfølgende markpluggene (D). Påse at det blir strekt skikkelig slik at regnvann ikke samles i bretter og folder.

Sett opp innerteltene

8. Fest innerteltene i ytterteltet. Sammenføyningen skjer med knapping (E). Knappingens deler har to forskjellige farger, gule og sorte (hver knapping består av to forskjellige deler, en del på innerteltet og en tilsvarende del på ytterteltet).



- Start med den sorte knappingen (E): Sort på innerteltet mot sort på ytterteltet. Fortsett deretter på samme måte med de gule. Fest så innerteltets bunn i bakken med festeplugger.
- Legg det løse gulvet på bakken mellom innerteltene. Fest det til bakken med markplugger.

Tak over inngang

- Ytterteltet har åpning i begge ender. Åpne glidelåsen og brett ut taket. Sett de to stagene (F) i takets hjørner, og fest plaststykkene som låser hjørnene. Fest de medfølgende linene i stagenes ender og forankre dem i bakken med plugger.
- Knyt de medfølgende linene i ytterteltets festepunkter og forankre dem i bakken med jordplugger. Ytterteltet er utstyrt med ventilasjonsåpninger som holdes åpne med linene.
- Ytterteltet kan også brukes alene, uten innertelt montert.



Sikkerhet

- Unngå matlaging og annen bruk av åpen flamme inne i teltet.
- Dersom du skulle bruke stearinlys eller annen flamme inne i teltet, må det gjøres med stor forsiktighet. Husk at stormkjøkken og liknende produkter kan flamme opp og tenne på telt, soveposer og andre lett antenkelige gjenstander.

Produktbeskrivelse

Materiale:	Værbestandig yttertelt i Polyester (2000 mm vannspalte), ventilert innertelt og vann tett gulv. Lettvektsbuer.
Størrelse utvendig:	210 x 420 cm
Størrelse innvendig:	210 x 140 cm (2 stk.) pluss rom mellom soveavdelingene
Vekt:	9,1 kg
Høyde innvendig:	140 cm

Tunnelitelta

Tuotenro: 34-7205 Malli: COMET 4

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Tunnelitelta, jossa 2 erillistä makuuosastoa 210x140 cm.

Käyttövinkkejä

- Harjoittele kerran teltan pystyttämistä kotona hyvässä valaistuksessa, niin pystyttäminen sujuu paljon helpommin silloin, kun käytät telttaa ulkona ensimmäistä kertaa.
- Valitse teltalle pystytyspaikka, joka on mahdollisimman tasainen ja jossa ei ole teräviä esineitä kuten kiviä tai kantoja.
- Vältä pystyttämästä telttaa alaville paikoille, joihin saattaa kerääntyä vettä kovalla sateella.
- Kannattaa myös valita sellainen paikka, joka on varjossa aamulla, jolloin saat nukkua pidempään; aamu-auringon säteet saattavat lämmittää teltan hyvin kuumaksi!

Teltan pystyttäminen

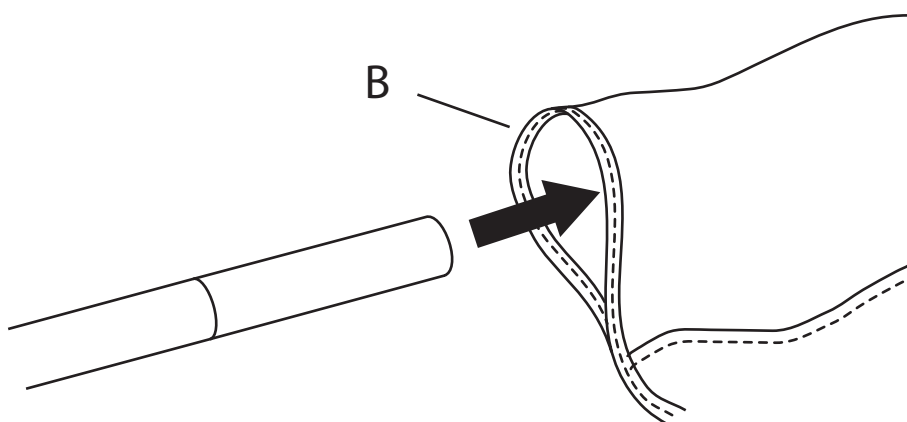
Pakkauksen sisältö: Ulkoteltoa, kaksi sisäteltoa joiden välissä irrallinen lattia, kaaret (4 kpl), maapiikit, narut ja oviaukon kepit (2 kpl).

Pakkauksen avaaminen

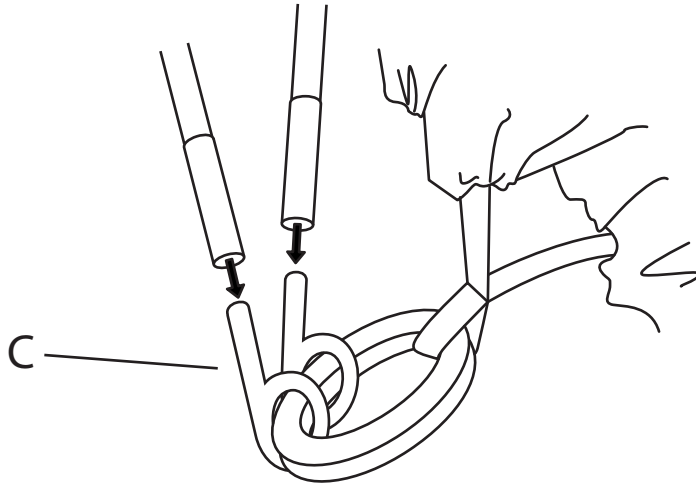
1. Levitä ulkoteltoa maahan ulkopuoli ylöspäin.
2. Laita kaaret (A) yhteen (kaaret pysyvät yhdessä kuminauhojen avulla, taita osat auki ja paina ne yhteen).

Kaarien asettaminen

3. Työnnä yksi kaarista yhteen ulkoteltan kanavista (B): Paina kaarta hieman kanavaan, vedä kanavakanavasta, kunnes kaari tulee esille kanavan toisesta päästä. Toimi samalla tavalla muiden kaarien kanssa.



4. Ulkoteltassa on lukitustapit (C) alaspäin kaarien kanaviin, paina lukitustappi yhden kaaren päähän, kävele teltan toiselle puolelle ja laita lukitustappi kaaren toiselle puolelle. Toimi samalla tavalla muiden kaarien kanssa. *



5. Ulkoteltoa on nyt jännitetty kaarien varaan. Voit nyt korjata kaarien sijaintia.
6. Kiinnitä ulkoteltoa maapiikeillä (D).

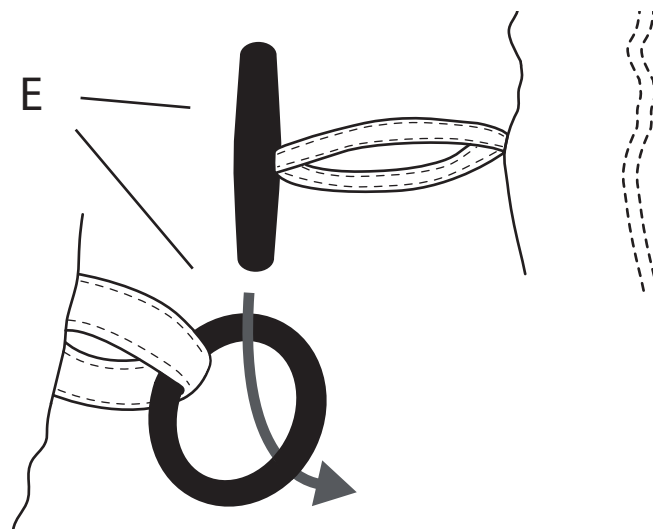
***Varoitus! Ota huomioon, että taivutetuissa kaarissa on hyvin suuri voima. Laita lukitustapit varoen.**

Teltan ankkuroiminen

7. Ankkuroi ulkoteltoa maahan pakkauksen maapiikeillä (D). Varmista, että teltta on täysin kireällä ettei vesi pääse kerääntymään taitteisiin.

Sisäteltan pystyttäminen

8. Kiinnitä sisäteltoa ulkoteltaan keltaisilla ja mustilla kiinnikkeillä. (E). Jokainen kiinnike koostuu kahdesta samanvärisestä osasta; toinen osa on sisäteltassa ja toinen osa on ulkoteltassa.



- Aloita mustasta kiinnikkeestä (E): Sisäteltan musta vastaa ulkoteltan mustaa. Jatka samalla tavalla keltaisten kanssa. Kiinnitä sisäteltan pohja maahan maapiikeillä.
- Aseta irtolattia maahan sisätelttojen väliin ja kiinnitä se maapiikeillä.

Oviaukon katto

- Ulkoteltassa on aukot molemmin puolin. Avaa vetoketju ja taita katto auki. Aseta oviaukon kepit (F) katon kulmiin ja kiinnitä muovipalat, jotka lukitsevat kulmat kiinni. Kiinnitä oviaukon keppeihin narut ja ankkuroi ne maahan maapiikkien avulla.
- Solmi kiinnitysnarut ulkoteltan kiinnityspisteisiin ja maahan maapiikkien avulla. Ulkoteltassa on myös ilmastointiaukot, jotka pysyvät auki narujen avulla.
- Ulkotelttaa voidaan myös käyttää ilman sisätelttoja.



Turvallisuus

- Vältä ruuan valmistamista teltassa. Älä sytytä avotulta telttaan.
- Jos silti sytytät kynttilän tai käytät esim. retkivalaisinta, ota huomioon, että retkikeittimet tai muut vastaavat saattavat leimahtaa ja sytyttää teltan, makuupussin tai muita tulenarkoja materiaaleja.

Tuotekuvaus

Materiaali:	Ulkoteltta säänkestävää polyesteriä (2000 mm:n vesipilari), ilmastoitu sisäteltta ja vesitiivis lattia. Kevyet kaaret.
Ulkomitat:	210 x 420 cm
Sisämitat:	210 x 140 cm (2 kpl) sekä makuuosastojen välinen tila
Paino:	9,1 kg
Sisäkorkeus:	140 cm

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON